

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 43 (1970)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Das schwarze Brett

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das schwarze Brett

## Präsidentenkonferenz und Zentralvorstands-Sitzung

Am Freitag, dem 23. Oktober 1970, findet die nächste Sitzung des Zentralvorstandes statt. Am folgenden Tag, Samstag, den 24. Oktober 1970, wird die übliche Präsidentenkonferenz durchgeführt. Die Unterlagen zu beiden Sitzungen werden rechtzeitig versandt. Beide Sitzungen finden voraussichtlich in Olten statt.

Ae.

## Felddienstübung TOBIAS

An dieser von der Sektion Biel/Bienne organisierten Übung nehmen die folgenden Sektionen teil (in Klammer Einsatzort):

Sektion Biel/Bienne (Biel)  
Sektion Thun (Aeschireid ob Spiez)  
Sektion Aarau (Obererlinsbach)  
Sektion Thalwil (Albis)  
Sektionen Mittelrheintal und St. Gallen (Altstätten SG)

Die Übung findet am 12. und 13. September 1970 statt.

## Übungsinspektoren gesucht

Bekanntlich werden EVU-Felddienstübungen seit einigen Jahren durch Kameraden aus unserem Verbands inspiert. Sehr gut eignen sich hierfür die Absolventen der zentralen Übungsleiter- und Übungsinspektorenkurse sowie Offiziere und Unteroffiziere, die schon EVU-Übungen geleitet oder inspiert haben.

Der Bedarf an Übungsinspektoren wird in den nächsten Monaten sehr gross sein. Deshalb geht nochmals der Aufruf an alle Offiziere und höheren Unteroffiziere, sich als Inspektoren zur Verfügung zu stellen.

Den Übungsinspektoren werden umfassende Unterlagen wie Checklisten usw. abgegeben, und ihre Arbeit wird entschädigt.

Offiziere und höhere Unteroffiziere! Setzen Sie sich mit dem Zentralverkehrsleiter Uem, Oblt Hans Rist, Carl-Spitteler-Strasse 167, 8053 Zürich, Telefon G (051) 23 17 00, P (051) 53 23 88, in Verbindung. Er informiert Sie jederzeit gerne über alle Einzelheiten. Ziel: Jede Sektion meldet 1 Kameraden als Übungsinspektor.

R.

## Veranstaltungen unserer Sektionen

Sektion Aarau: Uebermittlungsdienst an den Herbst-Pferderennen vom 27. September und 4. Oktober.

Sektion Appenzell: Fachtechnischer Kurs am 3. und 4. Oktober.

Sektion Bern: Uebermittlungsdienste am 9. September Gedenkfeier zur Beendigung des Aktivdienstes; 1. Nationales Automobil-Bergrennen Gurnigel am 12. und 13. September; Nachorientierungslauf des Schweiz. FHD-Verbandes am 26. und 27. September; Geschicklichkeitsfahren der Gesellschaft der Militär-Motorfahrer am 4. Oktober; ACS-Sektions-Bergrennen am 10. Oktober; Fussball-Länderspiel Schweiz gegen Italien am 17. Oktober. Familienabend der Sektion am 17. Oktober.

Sektion Biel/Bienne: Uebermittlungsdienst an der Jubiläumsregatta der Société Nautique Etoile am 13. September. Besichtigung des Fahrdienstbüros des Personenbahnhofes Biel am 3. Oktober.

Sektion Glarus: Uebermittlungsdienst am Kerenzerbergrennen am 26. und 27. September 1970.

Sektion Lenzburg: Fachtechnischer Kurs SE-411/209 am 2., 9. und 16. September. Uebermittlungsdienst am Reinacher Militärwettmarsch am 27. September. Felddienstübung am 26. und 27. September.

Sektion Luzern: Kegelabend am Donnerstag, den 3. September, in der Gambrinus-Kegelbahn.

Section Neuchâtel: Service de transmission: 5 et 6 septembre concours hippique à Colombier; 4 octobre Fête des Vendanges de Neuchâtel.

Sektion Solothurn: Filmvortrag von Peter Hutterli am 25. September im Hotel Bahnhof über Israel.

Section Vaudoise: Trophée des Dents du Midi, 5 et 6 septembre 1970.

Sektion Zug: Fachtechnischer Kurs SE-222, Kursbeginn am 2. September, im Zeughaus Zug. Felddienstübung am 26. und 27. September 1970.

Sektion Zürcher Oberland/Uster: Teilnahme an den SMUT 70 in Bülach am 5. und 6. September 1970.